

資料 5. 1984年8月30日付ミニッツ

(1年間のフォローアップ協力を)  
取り決めたミニッツ



THE MINUTES OF DISCUSSIONS BETWEEN THE JAPANESE EVALUATION TEAM AND AUTHORITIES CONCERNED OF HIS MAJESTY'S GOVERNMENT OF NEPAL ON THE TECHNICAL COOPERATION FOR THE DEVELOPMENT OF COTTAGE AND VILLAGE INDUSTRIES IN THE KINGDOM OF NEPAL.

The Japanese Evaluation Team (hereinafter referred to as "the Team") organized by the Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as "JICA") and headed by Mr. Toshikazu Miura, visited the Kingdom of Nepal from August 25 to 31, 1984 for the purpose of evaluating the achievements of the Japanese technical cooperation for the Project on the Development of the Cottage and Village Industries in the Kingdom of Nepal (hereinafter referred to as "the Project") which has been conducted for four (4) years on the basis of the Record of Discussions signed on October 9, 1980 between JICA and Department of Cottage and Village Industries (hereinafter referred to as "DCVI"), Ministry of Industry.

During its stay in the Kingdom of Nepal, the Team exchanged views and had a series of discussions with DCVI headed by Mr. Ishwar Prasad Shrestha with respect to the performance and achievements of the Project and possible causes for ensuring the effective and successful implementation of the Project.

As a result of the discussions, both sides reached the following conclusions.

1. The Project has almost accomplished the initially anticipated purpose in spite of the delay at the start (referred to in Annex I).
2. However, there are still some technical cooperation subject matters which should be followed up from the viewpoint of ensuring the more effective and successful implementation of the Project.

In view of the above, the Team and DCVI agreed to recommend to their respective Governments that it is still necessary to follow up the cooperation for one (1) year from October 9, 1984 to October 8, 1985 and to implement the cooperation mentioned in Annex II.

Kathmandu August 30, 1984.



MR. TOSHIKAZU MIURA  
Leader, Japanese Evaluation  
Team, Japan International  
Cooperation Agency, Japan.



MR. ISHWAR PRASAD SHRESTHA  
Director General, Department  
of Cottage and Village  
Industries, Ministry of  
Industry, Nepal.

INPUT PERFORMANCE TO THE PROJECT

I. Nepalese Side

1. Building and Facilities - Completed.
2. Arrangement of Counterpart Personnel (Staffing).  
- Total fourtysix (46) (including technical, general administration staff and labours).
3. Budget (fiscal year 1980/1981-1984/1985).  
-6.6. million rupees

II. Japanese Side

1. Assignment of Experts - Total eight (8) long-term and twenty (20) short-term Experts
2. Training of Counterpart Personnel in Japan - Total fourteen (14) Persons
3. Provision of Equipment and Machineries  
- Total amount 194 million yen.  
(Fiscal year 1981 - 1984).

Remarks;

As a part of the result of the above input performance, one hundred and fiftyfour (154) persons have been trained (Readymade Garment 94 persons and Handmade Paper 60 persons).

*JBL*

*[Signature]*

I. The main cooperation items to be followed up are as follows.

1. Readymade Garment Sub-Project

(1) Skill enhancement of counterpart personnel on manufacturing technique and the promotion of some research works

(2) Technical and managerial guidance to counterpart personnel

2. Handmade Paper Sub-Project

(1) Guidance on quality improvement technology

(2) Diffusion of technology (to the extent possible)

II. Additional cooperation related to the proposal on a model plant

Study and planning on the establishment of a model plant in Readymade Garment will be conducted during the follow up period. (highly considered by both sides in spite of not included in the R/D).

III. Responsibilities to be assumed by both sides are as follows.

1. Nepalese side

(1) Arrangement of counterpart personnel

(2) Management of training course for local trainees

(3) Acquisition of necessary budget for the running cost

2. Japanese side

(1) Assignment of experts on:

Readymade Garment: One (1) long-term expert to supervise and advise in all aspects of the sub-Project period. However, if not, two (2) long-term experts.

Handmade Paper: One (1) long-term expert.

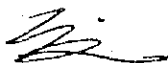
Short-term experts if necessity arises in both sub-Projects.

(2) Provision of spare parts if necessity arises

(3) Training of counterpart personnel in Japan

IV. Both sides

Measures to be taken by both Governments for Japanese experts, trainees in Japan and equipments provided will be treated in the same manner prescribed in the articles of Attached Document in the Record of Discussions signed on October 9, 1980.









JICA